

MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,
Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

Registerbüro

Tel. 027 957 19 64 / 079 787 61 67

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:
Nach Vereinbarung

Saas-Balen, 15.11.2024

Nr. 45

Baugesuch

(Baubewilligungspflichtig gemäss BauV Art. 16, Art 18)
(Baubewilligungspflicht gemäss Bau- und Zonenreglement Saas-Balen, Art. 5)

Bauherr: pauli services ag, Saastalstrasse 306, 3908 Saas-Balen
Bauvorhaben: Ersetzen der bestehenden Ölheizung zu Luft-Wasser Wärmepumpe, im Orte genannt «Tamatten» Parz. GBV 1840, Plan 10

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

Baumeldung

(ohne Baubewilligungspflicht gemäss RPG Art. 18a und Art. 32a)
(ohne Baubewilligungspflicht gemäss BauV Art. 17, Art. 19 und Art. 20)

Bauherr: pauli services ag, Saastalstrasse 306, 3908 Saas-Balen
Bauvorhaben: Neuasphaltierung Zufahrtsstrasse, GBV 1840

Eidgenössische & kantonale Volksabstimmungen

Am Sonntag **24. November 2024** finden eidgenössische Volksabstimmungen statt über:

- Den Bundesbeschluss vom 29.09.2023 über den Ausbauschritt 2023 für die Nationalstrassen
- die Änderung vom 29.09.2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Untermiete)
- die Änderung vom 29.09.2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Kündigung wegen Eigenbedarfs)
- die Änderung vom 22.12.2023 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) (Einheitliche Finanzierung der Leistungen)

Am Sonntag **24. November 2024** findet ebenfalls eine kantonale Volksabstimmung statt über:

- das Klimagesetz (KlimG)

Öffnung Wahllokal: **Sonntag, 24. November 2024** **09.30 – 10.30 Uhr** **Schulzimmer Nr. 1**

WICHTIG: Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden

Die Abstimmunterlagen dürfen NICHT in den Briefkasten beim Kanzleieingang geworfen werden (= ungültig)!!

Sanierung Fellbachbrücke

Vom **Montag, 25. Nov. bis Freitag, 29. Nov. 2024** wird die Fellbachbrücke durch das Forstrevier Saastal erneuert. Die Strasse in Richtung Grundbiele – Heimischgarten bleibt während den Sanierungsarbeiten **durchgehend gesperrt**. Wir bitten um Kenntnisnahme.
Forstrevier Saastal

GV der FMG Saas-Balen

Am **Freitag, den 22. November 2024**, lädt der Frauen- und Mütterverein die Mitglieder zur GV ein. Die GV findet um **20.00 Uhr** in der Turnhalle statt. Wir würden uns sehr freuen viele von euch begrüßen zu dürfen. Anmeldung bis am 18.11.2024 Abends bei einem der Vorstandsmitglieder (Marion, Tina, Monika, Angela, Patricia). Mit herbstlichen Grüssen

der Frauen- und Mütterverein von Saas-Balen

Herzliche Gratulation

Heute **Freitag 15. November 2024** feiert Zurbriggen Marie Madeleine ihren **65. Geburtstag**. Verwaltung und Bevölkerung gratulieren Marie Madeleine ganz herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

Abfall / Recycling 2025

Gebührenschnur / Vignette Karton/Papiersammlung

Ab dem **01. Januar 2025** benötigt es für die Papier- & Kartonsammlung keine Gebührenschnur oder Vignette mehr. Das Papier / Karton muss weiterhin gebündelt werden. Dazu kann ab dem 01. Januar 2025 eine x-beliebige Schnur verwendet werden. Das Papier / Karton wird jeweils mittwochs abgeholt. Bereits verkaufte Vignetten und Gebührenschnüre werden von der Gemeinde nicht zurückerstattet.

Containerplomben

Die Abfallcontainer (auch private Container) werden im Verlaufe vom 2025 ersetzt und mit einem Wiegesystem ausgestattet. Danach wird per Gewicht abgerechnet. Bis zur Erneuerung ist die bisherige Plombe von Fr. 52.- noch gültig.

Sonderabfälle aus Haushalten können während dem Jahr folgendermassen entsorgt werden:

- vorrangig direkt im Fachhandel (die Rückgabe von Kleinmengen ist kostenlos)
- abgelaufene oder beschädigte Arzneimittel in Apotheken und Drogerien
- grössere Mengen sowie betriebsspezifische Sonderabfälle können beim Ökohof Schriber & Schmid kostenpflichtig angeliefert werden

Elektroschrott kann das ganze Jahr über an jeder Verkaufsstelle (für alle Gerätetypen ihres Sortiments, ohne Neukauf) sowie in den Werkstätten von MitMänsch in Bitsch / Steg kostenlos abgegeben werden.

Die nächste Sammelaktion für Sonderabfälle & Elektroschrott 2025 in Saas-Balen findet am Montag, 01. September 2025 von 15:15 – 15:35 Uhr beim Parkplatz bei der Brücke statt.

Veranstaltungskalender 2025 - Vereinspräsidenten

Zur Erstellung des Veranstaltungskalenders 2025 laden wir alle Vereinspräsidenten/innen oder deren Stellvertreter zu einer Sitzung ein:

Datum: **Freitag, 29. November 2024 um 19.00 Uhr**

Ort: Vereinszimmer (Schulzimmer Nr. 1) Schulhaus Saas-Balen

Alle Präsidenten/innen sind gebeten, jegliche Anlässe, Daten und Termine vorzubringen. **Sollte es jemandem nicht möglich sein, an dieser Sitzung teilzunehmen, ist ein Stellvertreter zu organisieren**, so dass es keine Terminüberschneidungen gibt bei der Planung des kommenden Jahres.

Die Gemeindeverwaltung

Generalversammlung der Elektrizitätsgenossenschaft Saas-Balen

Gerne laden wir euch zur Generalversammlung 2024 ein und zwar wie folgt:

Datum / Zeit: **Montag, 25. November 2024 um 19.30 Uhr**

Ort: Schulhaus Saas-Balen

Im Anschluss an die GV wird ein kleiner Imbiss offeriert. Der Vorstand freut sich auf eine zahlreiche Beteiligung.

EGB Saas-Balen

Dorf-Metz Bumann AG Saas-Fee - Saaser Gsottus

Für alle Liebhaber von „Saaser Gsottus“ bieten wir ab sofort Schaffleisch gebrüht und angetrocknet von Saaser Mutten in unserer Dorf-Metzg (027 / 957 21 06) an. Äs het, solang's het

Nachttaxi Saastal

In der Nacht von **Freitag auf Samstag** und von **Samstag auf Sonntag** verkehrt vom **20.12.2024** bis und mit **26.04.2025** innerhalb des Saastals (zwischen Saas-Fee - Saas-Grund – Saas-Balen und Saas-Almagell) zwischen 01.00 Uhr und 03.00 Uhr ein Ruftaxi.

Das Taxi kann unter der Nummer **027 9480 480** bestellt werden. Fahrpreis pro Person: **CHF 10.--**.

Der Schwiizer in Saas-Balen

Die Wildküche wird aufgrund der hohen Nachfrage verlängert!

Lasst euch von unseren exquisiten Wildgerichten verführen und genießt den vollen Geschmack des Herbstes:

- Donnerstag bis Samstag ab 18:00 Uhr
- Sonntags ab 11:30 Uhr, den ganzen Tag.

Wir verarbeiten hochwertiges Premium-Wildfleisch zu raffinierten Spezialitäten, die mit herbstlichen Aromen und frischen, saisonalen Zutaten euren Gaumen verwöhnen. Für alle, die es lieber vegetarisch mögen oder eine Alternative zum Wild suchen, bieten wir ebenfalls köstliche vegetarische Gerichte und andere herbstliche Speisen an – ein Genuss für jeden Geschmack!

Mittags Küche ab 11.30 h mit tollen Gerichten wie..... Salat, Suppen, Schnitzel, Cordon-bleu, und vieles mehr.

Reservierungen: Telefonnummer 027 / 530 11 70

Öffnungszeiten: Donnerstag, Freitag, Samstag: 10:00 - 23:00 Uhr (Wildgerichte ab 18:00 Uhr)

Sonntag: 10:00 - 22:00 Uhr (Wildgerichte ab 11:30 Uhr, den ganzen Tag)

Montag, Dienstag und Mittwoch: Ruhetag

Gruppenanlässe sind an allen Tagen möglich.

Mitteilung Pfarrei Eisten

Samstag, 16.11.2024 Messe um 19.00 Uhr / Sonntag, 17.11.2024 keine Messe